



P-47 M Thunderbolt

Ursprünglich als leichtes, aber leistungsstarkes Jagdflugzeug mit einem Allison V-12 Reihentriebwerk geplant, entschloss man sich letztendlich zum Bau der XP-47B, die mit einem leistungsstarken Sternmotor ausgerüstet und das schwerste einmotorige Jagdflugzeug ihrer Zeit war. 1940 orderte die USAAC („United States Army Air Corps“) 773 P-47 B, wovon die ersten Exemplare der 56. Pursuit Group (später in Fighter Group umbenannt) zugeteilt wurden. Die 56., zusammen mit der 4. und 78. Fighter Group, führte die P-47C 1942 auf dem europäischen Kriegsschauplatz ein; jedoch abgesehen davon, dass eine Einsatzstrategie für das Kriegsgebiet gefunden werden musste und einige Kritik an den riesigen Maschinen geübt wurde, gab es wegen der schwierigeren klimatischen Bedingungen in Europa auch viele Probleme mit der Verlässlichkeit des Antriebs. Als diese Probleme überwunden waren, wurde das Muster zur Begleitung von Langstreckenbomben über die besetzten Gebiete Europas und für den Angriff auf Bodenziele eingesetzt. Im April 1943 wurde die mit verbesserter Bewaffnung ausgerüstete P-47D eingeführt, die aufgrund der Erfahrungen im Luftkampf und der Wartung fortlaufend verbessert wurde. Die P-47 trug den passenden Spitznamen „The Jug“ (für „Juggernaut“, zu deutsch „Schwerlastzug, Moloch“). Die meisten Jagdgruppen bis auf die 56. Waren mit dem Muster unzufrieden und schwenkten schliesslich auf P-51 Mustangs um, so dass es den drei in Boxed stationierten Staffeln (der 61., 62. und 63.) überlassen blieb, die Rolle der Thunderbolts für den Rest des Kriegs zu perfektionieren. Im Kampfgeschehen benötigte die P-47 die volle Leistung ihrer massiven Motorkraft und ihres schieren Gewichts, um sich auf feindliche Flugzeuge zu stürzen, die oft vom Angriff überrascht wurden; sie war leicht zu fliegen und blieb im oft turbulenten Wetter über Europa sehr stabil. Im Januar 1945 sollten die P-47D-30 der Jagdgruppe gegen die stärksten P-47M, die eigentlich modifizierte D-30 waren, ausgetauscht werden. Alle 130 Flugzeuge der Produktion gingen an die 56. Fighter Group. Ausgestattet mit einem leistungsstärkeren, turbogeladenen Pratt & Whitney Double Wasp R 2800-57 „C“ Motor mit 2.100 PS (2.800 PS mit Wassereinspritzung) und einem elektrisch verstellbaren Curtiss Propeller, war die P-47 M mit acht .5in-Maschinengewehren bewaffnet und brachte eine bedeutend verbesserte Leistungsfähigkeit für den Einsatz als Jäger mit. Allerdings traten auch bei dem neuen Motor ähnliche Probleme wie bei den frühen Modellen der P-47C auf; die Jagdgruppe benutzte daher weiter die P-47D, bis diese Probleme schliesslich im April 1945 behoben waren. Letztendlich flogen P-47 M dann nur noch im letzten Kriegsmonat Einsätze; sie zerstörten erfolgreich mehrere Me262. Spannweite: 12,42 m (40ft. 9,3 in.), Länge: 11 m (36 ft. 1,75 in.), Höhe: 4,47 m (14 ft. 8,1 in.).

P-47 M Thunderbolt

Envisaged as a powerful lightweight fighter using an Allison V-12 in-line engine, the finalised XP-47B emerged with a powerful radial engine and was the heaviest single engine fighter of its time. In 1940 the USAAC ordered 773 P-47Bs, the first examples going to the 56th Pursuit Group (later retitled Fighter Group). The 56th, along with the 4th and 78th Fighter Groups, introduced the P-47C into the European war zone in 1942 when, apart from working up fighter tactics in the combat zone and encountering some criticism of their huge fighters, there were many problems of engine reliability due to the more severe European climate. These problems were solved and the type settled down to escorting long range bombers over occupied Europe and ground attack duties. April 1943 saw the introduction of the better armoured P-47Ds and these were progressively improved in the light of combat and maintenance experience, the P-47 was aptly nicknamed „The Jug“ (for Juggernaut). Most fighter groups except for the 56th were unhappy with the type and eventually converted to P-51 Mustangs, leaving the Boxed based unit's three squadrons (61st, 62nd and 63rd) to perfect the Thunderbolt's role for the remainder of the war. In combat the P-47 required full use of its massive engine power and its sheer weight to dive on enemy aircraft, often catching them unawares; it was easy to fly and very stable in the often turbulent weather over Europe. In January 1945 the Group's P-47D-30s were to be replaced with the more powerful P-47M, itself a modified D-30, all 130 production aircraft being delivered to the 56th FG. Featuring a more powerful turbocharged Pratt & Whitney Double Wasp R2800-57 'C' series engine rated at 2,100hp (2,800hp with water injection) and fitted with a Curtiss Electric propeller, the P-47M was armed with eight .5in. machine guns and had a considerably improved performance for use in the fighter role. However, the new engine brought a return of problems similar to those encountered by the earlier P-47Cs; the Group continued using P-47Ds until these problems were finally solved in April 1945. It was only in the final month of the war that P-47Ms were used operationally, when they successfully destroyed several Me262s. Wing span: 12.42m (40ft 9.3in.). Length: 11m (36ft 1.75in.) Height: 4.47m (14ft 8.1in.)

Forn hergestellt und im Eigentum von Revell AG/Revell Monogram Inc. Wiederrechtliche Nachahmungen werden gerichtlich verfolgt.
Ce produit est propriété de la société Revell AG/Revell Monogram Inc. Toute réimpression ou duplication frauduleuse sera libellée de poursuites en justice.
Modello è un proprietà di Revell AG/Revell Monogram Inc. Qualsiasi ristampa o riproduzione non autorizzata sarà perseguitata per la legge.
Forma produsida dalla Revell AG/Revell Monogram Inc. è di proprietà della stessa impresa. In caso di ristampa o riproduzione non autorizzata sarà perseguitata per la legge.
Mall on Revell AG/Revell Monogram Inc. valmistajasta ja omistajasta. Laittamassa kopiointiin tulkaa puuttamaan oikeudellisiin toimen.
Formen er produsert og ses av Revell AG/Revell Monogram Inc. Etter gjengitt uten tillatelse vil etterfølge for rettslig forfølgning.
Produkcia i prawo własności firmy Revell AG/Revell Monogram Inc. Nielegalne podobianie i past zaboronione pod odpowiedzialnością sądną.
Modeli, Revell AG/Revell Monogram Inc. firmanın mülkiyeti altında imal edilmiştir. Kanun dışı olarak kopyalanması takip edilecektir.
A forma előállítását és a tulajdonjogát bírósággal Revell AG/Revell Monogram Inc. A jogellenes másolatok és hamisítások jogszabályosan üldözötték.

Model manufactured by and property of Revell AG/Revell Monogram Inc. Illegal imitations are subject to prosecution.
Vormet tillhörande och är egendom av Revell AG/Revell Monogram Inc. Ourettfärdiga efterlikningar kommer gällande rättsligt förklarad.
Formas produccao e de propriedade da Revell AG/Revell Monogram Inc. Copias não autorizadas serão processadas judicialmente como deturpadação.
Modellet tilhører og er ejendommen af Revell AG/Revell Monogram Inc. All kopiering bliver anlagt lagen om ulovligheder.
Formen er fremstillet af Revell AG/Revell Monogram Inc. som også har ejet domret. Lovstridige efterligninger søgtes.
Modeli er proizvedeno i vlastnosti firme Revell AG/Revell Monogram Inc. Proizvodavanje modela zezakljeno je sudbeno pravnice.
Upravo vlasništvo firme Revell AG/Revell Monogram Inc. Neovlašćeno kopiranje i past zabranjeno pod odgovornošću sudniju.
Modeli, Revell AG/Revell Monogram Inc. a je ajmüstratim. Protizakonim napodobitím se bude postupováno súdnu zdesu.
Forma je proizvedena in je vlasništvo Revell AG/Revell Monogram Inc. Neovlašćene kopije bodo pravno kaznjene.

Zu Ihrer Sicherheit!**Security-Text!**

D:
ACHTUNG: Nur für Kinder über 8 Jahre!
Benutzung unter Aufsicht von Erwachsenen empfohlen.

VORSICHT! Bauanleitung vor Gebrauch lesen, befolgen und nachschlagbereit halten.
Bausteine und Zubehör außer Reichweite von Kleinkindern (unter 36 Monaten) und Tieren entfernt halten. Die Hände und die Werkzeuge nach dem Basteln waschen. Bitte nur das dem Bausatz beiliegende oder in der Gebrauchsanleitung empfohlene Zubehör benutzen.

Beim Basteln bitte nicht essen, trinken oder rauchen. Von Zündquellen fernhalten. Material nicht mit den Augen, Haut und Mund in Berührung bringen oder verschlucken. Dämpfe nicht einatmen. Im Falle der Berührung mit dem Auge: Sofort gründlich mit fließendem Wasser spülen und umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen. Im Falle des Verschluckens: Mund mit Wasser spülen und frisches Wasser trinken. Ein Erbrechen ist nicht herbeizuführen. Umgehend ärztliche Hilfe in Anspruch nehmen.

F:
ATTENTION: destinés seulement aux enfants de plus de 8 ans! Utilisation recommandée sous la surveillance d'adultes. Mesure de précaution: bien lire et suivre les instructions de montage avant emploi, et les garder à portée de la main.

Tenir les jeux de pièces et accessoires hors de la portée d'enfants en bas âge (moins de 36 mois) et des animaux. Se laver les mains et nettoyer les outils après le travail. N'utiliser que les accessoires contenus dans le jeu de pièces ou conseillés dans le manuel d'utilisation.

Lors du bricolage, ne pas manger, boire ou fumer. Tenir à l'écart de sources inflammables. Ne pas mettre le matériel en contact avec les yeux, la peau et la bouche, et ne pas l'avaler. Ne pas respirer les vapeurs. En cas de contact avec les yeux, rincer abondamment à l'eau courante et consulter immédiatement un médecin. En cas d'ingestion: rincer la bouche à l'eau et boire de l'eau fraîche. Ne pas provoquer de vomissement. Consulter immédiatement un médecin.

E:
ATENCIÓN: ¡Solo para niños de más de 8 años! Se recomienda una utilización de los mismos bajo la vigilancia de adultos.

¡CUIDADO! leer atentamente las instrucciones de uso antes de la utilización, seguir las minuciosamente y mantenerlas siempre a mano para cualquier consulta.

Mantener los juegos de piezas fuera del alcance de niños (menores de 3 años) y de los animales. Después de haber realizado trabajos, es necesario lavar las herramientas y las manos. Los rogamos utilicen exclusivamente los accesorios que se adjuntan al juego de piezas o los recomendados en las instrucciones.

No comer, ni beber, ni fumar durante las operaciones. Mantenerse alejado de cualquier fuente de ignición. El material no debe contactar con los ojos, la piel ni la boca. No inhalar los vapores. En caso de que se produzca un contacto con los ojos: aclarar a fondo de inmediato con agua corriente y recurrir en seguida a ayuda médica. En caso de ingestión: enjuagarse la boca con agua y beber agua fresca. No hay que provocar el vómito. Recurrir de inmediato a asistencia médica.

P:
ATENÇÃO: só para crianças com mais de 8 anos!
Recomenda-se a sua utilização sob a vigilância de adultos.

CUIDADO! Antes de usar, ler com atenção e seguir as instruções de construção, e tê-las sempre à mão para as consultar.

Guardar os conjuntos de montagem e acessórios fora do alcance de crianças (de idade inferior a 36 meses) e animais. Lavar as mãos e as ferramentas depois de um trabalho. Queira utilizar exclusivamente os acessórios fornecidos com o conjunto de montagem ou recomendados nas instruções de utilização.

Durante os trabalhos não comer, não beber nem fumar. Manter afastadas fontes de inflamação. Não tocar com o material nos olhos, na pele ou na boca, nem engolir. Não aspirar os vapores. No caso de contacto com os olhos lavar imediatamente com muita água corrente e consultar um médico quanto antes. No caso de engolir: lavar a boca com água e beber água fresca. Não se deve provocar vômito. Consultar um médico quanto antes.

N:
ADVARESEL: Kun for barn over 8 år! I ung alder bør modellbygging forgå under oppsikt av sammen med en voksen person!

OBS: Studer byggeveiledningen godt før du begynner å bygge, følg den skritt for skritt, og ta vare på den for eventuelt senere bruk.

La ikke barn under angitt alder, eller dyr, komme i nærheten av "byggeplassen". Lagre kjemiske stoffer utenfor mindrerårges rekkevidde. Vask hender og utstyr godt hver gang du er ferdig med å bygge, og rydd opp etter deg. Bruk kun tilbehør som følger med settet, eller som anbefales bruk til det.

Ikke spis, drikk eller royk på "byggeplassen", og hold lett antenkelige materialer unna åpen flamme. Pass på at du ikke får lim på huden, i øynene, i munnen eller at du ikke spiser det. Får du lim på huden, vask området godt med mye vann. Får du lim i øyet vask øyet med rikelig med vann, og hold øyet åpent hele tiden. Oppsøk lege! Har du svelget lim, vask munnen godt med vann, og drikk rikelig. **FORSØK IKKE Å FREMBRING BREKKNINGER, men oppsøk lege! Pass også på at du ikke puster inn gassene fra lim og maling. Føler du deg uvel, avbryt byggingen og gå ut i frisk luft.**

GB: WARNING

- Paint and cement for children over eight years of age only.
- For use under adult supervision.

CAUTION!

- Read the instructions before use, follow them and keep them for reference.

SAFETY RULES

- Keep younger children under the specified age limit and animals away from the activity area.
- Store chemical toys out of reach of young children.
- Wash hands after carrying out activities.
- Clean all equipment after use.
- Do not use any equipment which has not been supplied with the set or recommended in the instructions for use.
- Do not eat, drink or smoke in the activity area.
- Flammable. Keep away from ignition sources.
- Do not allow cement to come into contact with the skin, eyes and mouth.
- In the case of skin contact: Wash affected area with plenty of water.
- In case of eye contact: Wash out eye with plenty of water, holding eye open. Seek immediate medical advice.
- Do not swallow material.
- If swallowed: Wash out mouth with water, drink some fresh water.
- **DO NOT INDUCE VOMITING.** Seek immediate medical advice.
- Do not inhale fumes.
- In case of inhalation: Remove person to fresh air.
- Keep all materials away from mouth.

CEMENT (GLUE)

- For use on most polystyrene plastic (not foam or expanded polystyrene). Apply thinly to surface and keep under pressure until set. Keep out of reach of young children.

NL:

ATTENTIE: uitsluitend geschikt voor kinderen ouder dan 8 jaar! Wij adviseren het gebruik onder toezicht van een volwassene persoon.

VOORZICHTIG! Lees voor het gebruik de handleiding, volg deze op en houd hem voor het nalesen binnen handbereik.

Bouwsets en hulpmiddelen buiten bereik houden van kleine kinderen (ander 36 maanden) en dieren. Was na het knutselen de handen en het gereedschap. Gebruik a.u.b. alleen de hulpmiddelen die zijn meegeleverd of die in de gebruiksaanwijzing worden geadviseerd. Tijdens het knutselen niet eten, drinken of roken. Uit de buurt van ontstekingshaarden houden. Materiaal niet in contact met ogen, huid en mond brengen of verslikken. Dampen niet inademen. Bij oogcontact: direct grondig met stromend water spoelen en direct een arts consulteren. Bij inslikken: mond met water spoelen en vers water drinken. Niet laten overgeven. Direct een arts consulteren.

I:

ATTENZIONE! Esclusivamente adatti per bambini oltre gli 8 anni!

Da usare sotto la sorveglianza di adulti.

IMPORTANTE! Leggere attentamente le istruzioni sull'uso, seguitele rigorosamente e tenetele sempre a portata di mano per una pronta consultazione.

Tenere le confezioni e gli accessori lontano dalla portata di mano dei bambini (sotto ai 36 mesi) e dagli animali. Dopo aver praticato il bricolage, lavarsi le mani e lavare gli attrezzi. Adoperare solo gli accessori occlusi alla confezione oppure quelli consigliati nelle istruzioni d'uso.

Non mangiare, bere o fumare durante il lavoro. Tenere i kits lontani da fonti di accensione. Non portare il materiale a contatto con gli occhi, la pelle o la bocca; non ingerire. Non aspirare i vapori. Se il prodotto viene in contatto con gli occhi: sciagurare gli occhi immediatamente con acqua corrente e rivolgersi ad un medico. Se il prodotto viene inghiottito: sciagurarsi la bocca e bere dell'acqua fresca. Non provocare il vomito. Rivolgersi immediatamente ad un medico.

FIN:

Tutki kuvalliset ohjeet huolellisesti ennenkuin aloitat kokoamisen. Jos vaihtoehtoja on useita, ota esille vain ne osat, jotka tarvitaan valitsemassasi vaihtoehdossa. Irtaita osat kokoamisjärjestyksessä kiinityksistään Revell askarteluvälineillä. Sovita osat yhteen ennen liimaamista, jotta liimaus onnistuisi hyvin. Käytä Revell liimoja pienissä erissä, ja anna liiman kuivua. Liimatessasi isompia osia, kiinnitä ne yhteen kuminauhalla tai teipillä avulla. Aseta pienet osat paikoilleen pinsettien avulla. Mallin viimeistelemisessä käytä erityisesti näitä varten suunniteltuja Revell maaleja ja tarvikkeita. Maalaa osat ohjeiden mukaan, joko ennen kokoamista tai sen jälkeen. Lisää siirtokuvat irti taisistaan, kasta ne helkettä halleaan veteen ja siirrä ne paikoilleen. Kuivaa liika vesi valmispaperiin. Muovitrakennussarja. Ei sisällä liimoja askartelun jälkeen. Käytä ainoastaan rakennussarjassa olevia tai käyttöohjeissa suositeltuja tarvikkeita.

Zu Ihrer Sicherheit!**Security-Text!****S:**

OBSERVERA: Endast för barn över 8 år!

Det rekommenderas att vuxna har oppstött när barn byggar.

OBSERVIRA! Läs byggsamlingen före du börjar, läj den och höll den i beredskap. Förvara byggsatsen och tillbehör utom räckhåll för småbarn (under 3 år) och djur. Tvätta händer och verktyg efter arbete! Använd bara de tillbehör som ingår i byggsatsen eller som rekommenderas i bruksanvisningen.

När du bygger, bär du inte öra, dricka eller röka. Bygg inte i närheten av brandfarliga. Låt inte materialet komma i kontakt med ögonen, huden eller munnen och sväll det lite. Andas inte in ångorna. Håll materialet koppar i kontakt med ögat. Skåp omedelbart ordentligt under flytande vatten och sök sedan genast läkarehjälp. Håll du råkor tvätta något: Skölj munnen med vatten och drick rent vatten. Du bör inte försöka kräka. Sök läkarehjälp meddelsamma.

DK:

BEHÆDER: Kun for børn over 8 år! Det anbefales, at voksne har opstøt, når børn bygger. **FORSIGTIG!** Læs byggevejledningen før brug og følg denne. Hold vejledningen hele tiden på sig. Byggesæt og tilbehør skal holdes uden for rækkvidde af småbørn (under 36 måneder) og dyr. Hænder og værktøj skal vaskes efter arbejde. Blevt værktøj kun det tilbehør, der er vedlagt byggesættet, eller et anbefalet i brugsanvisningen. Under opspis, drikke eller ryge ved sammensætningen. Under arbejdet må ikke komme i berøring med øjne, hud eller mund og må ikke rykke. Dampene må ikke indåndes. Ved øjenkontakt: skyl grundigt med rindende vand og opsig øjenlæge lægehjælp. Ved tynkning: skyl munden med vand og drik frisk vand. Det er ikke nødvendigt at kaste op. Brug straks lægehjælp.

PL:

UWAGA: Tylko dla dzieci powyżej 8 lat!

Zaleca się używanie pod nadzorem dorosłych.

OSTROŻNIE! Przeczytaj przed użyciem instrukcję modelarek, stosować się do niej i trzymać pod ręką.

Nie trzymać elementów zestawu oraz wyposażenia w zasięgu rąk dzieci (w wieku poniżej 36 miesięcy) oraz zwierząt domowych. Po majsterkowaniu umyć ręce oraz narzędzia. Proszę używać tylko wyposażenia należącego do zestawu lub wyposażenia zalecanego przez instrukcję montażu.

Przy majsterkowaniu proszę nie jeść, nie pić i nie palić. Trzymać z dala od źródeł ognia. Nie dotykać materiałem oczu, skóry i ust, nie połkać. Nie wdychać par. W wypadku kontaktu z okiem: natychmiast wypłukać dokładnie wodą bieżącą i bezzwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej. W wypadku połknięcia wypłukać usta wodą i pić świeżą wodę. Nie należy powodować wymiotów. Bezzwłocznie skorzystać z pomocy lekarskiej.

TR:

DIKKAT: Sadece 8 yaşın üzerindeki çocuklar çindir.

Yetişikilerin gözetiminde kullanılması tavsiye edilir.

DIKKAT: Kullanma talimatınamesini önceden dikkatle okuyarak kesinlikle uyunuz ve her an ulaşabileceğiniz bir yerde bulundurunuz. Yapı gruplarını ve aksesuarları küçük çocukların (36 aylık altında) ve hayvanların ulaşabileceği yerlerden uzak tutunuz. İş bitminden sonra ellerinizi ve takımları yıkayın. Lütfen sadece yapı grupları ile birlikte verilen veya kullanma talimatında tavsiye edilen aksesuarları kullanın. Bitiostime isimli yaparken yemok yemeyiniz, içmeyiniz ve sigara içmeyiniz. Yarıcı kaynaklardan uzak tutunuz. Materyali gözle, deriyile ve ağızla temas ettirmeyiniz veya yutmayınız. Buharı teneflüs etmeyiniz. Gözle temas etmesi halinde hemen akan su ile iyice yıkayınız ve bir hekime başvurunuz. Yutulması halinde, ağzınızı bol su ile çalkalayınız ve hemen bir hekime başvurunuz.

CZ:

UPOROZNEŇI: Pouze pro děti starší 8 let!

Doporučuje se používat pod dozorem dospělých.

POZOR: Před použitím přečtěte stavební návod, řídte se jím a mějte jej připravený k použití.

Stavební soupravy a příslušenství držet mimo dosah malých dětí (mladší než 36 měsíců) a zvířat. Ruce a nástroje po skončení sestavování umýt. Používejte jen příslušenství, které je přiloženo ke stavební soupravě nebo které je doporučováno v návodu k použití. Při sestavování prosím nejíst, nepít ani nekouřit. Vyhněte se zápalem zdrojům. Chraňte oči, pokožku a ústa před stykem s materiálem a zabránit spolknutí. Nevedochovat páry. V případě, že došlo ke kontaktu s očima: ihned důkladně opláchnout tekoucí vodou a bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc. V případě spolknutí: ústa vypláchnout vodou a pít čerstvou vodu. Není třeba přivodit zvracení. Bez odkladu vyhledat lékařskou pomoc.

GR:

ΠΡΟΣΟΧΗ: Μόνο για παιδιά πάνω των 8 χρονών!

Συνιστάται η χρήση μόνο υπό την επίτηρηση ενήλικων.

ΠΡΟΣΟΧΗ: Διαβάστε τις οδηγίες κατασκευής πριν τη χρήση, ακολουθείστε τις και διατηρήστε τις κοντά σας για να τις συμβουλευέστε σε περίπτωση ανάγκης.

Διαφυλάξτε τα κατασκευαστικά σετ και τα αξεσουάρ, μακριά από μικρά παιδιά (κάτω από 36 μήνες) και ζώα. Υστερά από κάθε μερμερένι, πλένετε τα χέρια σας και τα εργαλεία. Παρακαλώ χρησιμοποιείτε μόνο εκείνο το αξεσουάρ που παρτιθενται στο κατασκευαστικό σετ ή εκείνα που αντιστώνται στις οδηγίες χρήσης. Κατά την διάρκεια της κατασκευής μην τρώτε, μην πίνετε και μην καπνίζετε. Διατηρήστε το υλικό μακριά από αναφλεξείς.

Αποφύγετε κάθε επαφή του υλικού με τα μάτια, το δέρμα και το στόμα καθώς και την κατόπισή του. Μην εισπνέετε τους ατμούς. Στην περίπτωση μιας επαφής με τα μάτια: Ξεπλύνετε το σμέσως πολύ καλά με τρεχούμενο νερό και ζητείστε σμέσως ιατρική βοήθεια. Στην περίπτωση μιας κατόπισης: Ξεπλύνετε το στόμα με νερό και πίνετε φρέσκο νερό. Δεν ενδεικνύεται η πρόκληση εμετού. Ζητείστε σμέσως ιατρική βοήθεια.

H:

FIGYELEM: csak 8 évan feletti gyerekek számára!

Használatat csak felnőtték felligyveléte mellett ajánljuk.

VIGYÁZAT! Az összeállítás útmutatóját a készlet használatá előtt olvassa át, kövesse és tartsa utána az összes kézikönyvet!

Építőelemeket és kiegészítőket kisgyermek (36 hónap alatt) és háziállatok hatótávolságától távol kell tartani. A kezeket és szerszámokat a barkacskolás után meg kell mosni. Korjok csak az építőelemek mellett találhatók, vagy a használati utasításban ajánlott kiegészítő használatát. Barkacskolás közben ne egyek, ne igyék, ne dohányozzák! Nyit: ántógtól tartsa távol. Óvakodjon attól, hogy az anyag a szembe, a bőre vagy a szájába jusson; ilyenlly nem szabad! A gózetket ne lelegezse ki! Ha az anyag a szembe került, azonnal alaposan mossa ki! fe.yóvízzel és haladéktalanul kérjen orvosi segítséget. Lenyelés esetén: a saját obltise ki es igyon friss vizet. Hányatni nem kell. Haladéktalanul orvosi segítséget végyen igénybe.

SL:

SVARILLO: Samo za otroke cez 8 let!

Priporoč se uporaba pod nadzorom odraslih.

POZOR! Navodilo za graditev prečitati pred začetkom uporabe. Navodilo točno slediti in pred seboj držati kot priročnik.

Sklopi in pribor držati na varnem od otrok (pod 36 mesecev) in domačih živali. Umiti roke in orodje po končanem delu. Prosimo uporabljajte samo predpisani pribor priložen k sklopu, ali pa tisti kod teri je priporočen v navodilu za dele.

Za čas dela prosim ne jesti, ne piti ali pa kaditi! Izdelki dalec od vžgalnih izviri. Material ne smete približati ustam, kozi in očem ali pa pogoltniti. Izparitve ne vdihati. V slučaju če jo tvar prišla v oči: takoj oči z tekočo vodo izprati in nemudoma poiskati zdravniško pomoč. V slučaju da ste tvar pogoltnili: usta izprati takoj z vodo in popijte svežo vodo. Ni potrebno izzvati bruhanje. Nemudoma poiskati zdravniško pomoč.

PLS:

ВНИМАНИЕ: только для детей старше 8 лет!

Применение разрешается под наблюдением взрослых.

ОСТОРОЖНО! Перед применением прочитайте руководство по использованию, соблюдайте его и сохраняйте его на нем.

Конструктивные наборы и принадлежности хранить в месте, недоступном для маленьких детей (младше 3 лет) и животных. После работы руки и инструменты мыть. Исольуйте, пожалуйста, только приложенный конструктивный набор деталей или принадлежности, рекомендованные в руководстве по использованию. Во время работы не принимайте пищу, не пейте и не курите. Держать далеко от источников зажигания. Избегать соприкосновения материала с глазами, кожей и ртом. Не вдыхать пары.

Если в случае контакта с глазами: сразу же хорошо промойте их проточной водой и немедленно обратитесь за помощью к врачу.

Если Вы проглотили принадлежизе изделия, рта водой и выпейте свежей воды. Не вызывайте рвоту. Немедленно обратитесь к врачу.

Vor dem Zusammensetzen gut durchlesen!

D: Aditiung: Jedes Teil ist nummeriert (1). Reihenfolge der Montageschritte beachten. Benötigte Werkzeuge: Messer und Folie zum Entfalten und Entzugen der Tülle (2). Gummirolle, Klebefilm und Wiederschlußkammer zum Zusammenbau der getriebenen Einzelteile (3). Plastiktafel in einer milden Waschlösung reinigen und auf die Luft trocknen, damit der Klebefilm und die Abziehrolle besser haften. Vor dem Ankleben prüfen ob Tülle passen, Klebstoff sparsam auftragen. Kron und Farbs an den Klebefilmen entfernen. Kleine Tülle anstrichen, bevor sie vom Rahmen entfernt werden (4) (5). Farbon gut durchdrehen lassen, erst dem Zusammenbau fortschreiten. Große Abziehrolle möglichst einzeln ausschneiden und ca. 20 Sekunden in warmes Wasser tauchen. Das Motiv an der bezeichneten Stelle vom Papier abschneiden und mit Lisdüppel abdrücken.

NL: OPGELET: Voor de montage eerst goed de handleiding lezen. Elk onderdeel is genummerd (1). Let op de montagevolgorde. Benodigd gereedschap: mes en rol voor het afnemen van de onderdelen (2). elastiek plakband en waaierpapier voor het bij elkaar houden van de getriebene onderdelen (3). Plastic onderdelen met een zacht wasmiddel reinigen en vanzelf laten drogen, zodat de verf en de decal beter hechten. Controleer voor het lijmen of de onderdelen passen; lijn dan opbrengen. Chron om van de de lijmfilmen te verwijderen. Kleine onderdelen varen voordat ze van het raam worden verwijderd (4) (5). Verf goed laten drogen, dan pas verdergaan met de montage. Elke decal afzonderlijk uitsnijden en ca. 20 sec. in warm water dopen. De decal op de aangegeven plaats van het papier schuiven en met Lisdüppel afdrücken.

GB: ATTENTION: Read the instructions thoroughly prior to assembly. Each component is numbered (1). Adhere to specified sequence of assembly. Tools required: knife and foil for removal of components from frame (2); rubber band, adhesive tape and clothes pegs for clamping components together after applying adhesive (3). Clean plastic components in a mild detergent solution and allow to air-dry so that paint and transfers adhere better. Prior to applying adhesive, check to see whether the components fit together; apply adhesive sparsely. Remove chrome and paint from the contact surfaces. Paint small components before removing them from the frame (4) (5). Allow paint to dry well, and only then continue to assemble. Cut out each transfer individually and immerse in warm water for approx. 20 seconds. Slide transfer off paper and into designated position, then press on with blotting paper.

F: ATTENTION: lisez bien la notice de montage avant de commencer. Chaque pièce est numérotée (1). Respectez l'ordre des opérations. Outils nécessaires: couteau et lime pour éliminer les pièces (2); élastique, ruban adhésif et pinces à linge pour maintenir les pièces collées (3). Nettoyez les pièces en matière plastique dans une solution délicate de produit de lavage et faites-les sécher à l'air afin que la peinture et les décalcomanies s'accrochent mieux. Avant de mettre la colle, vérifiez si les pièces s'adaptent bien les unes aux autres; mettez peu de colle. Enlever la chrome et la peinture des surfaces de contact. Peindre les petites pièces, avant de les détacher de la grande (4) (5). Laissez bien sécher la peinture avant de poursuivre l'assemblage. Découpez chaque décalcomanie séparément et plongez-la dans de l'eau chaude pendant 20 secondes environ. À l'endroit marqué, faites glisser le motif pour le séparer du papier et pressez-le sur emplacement avec du papier baveux.

E: ¡Atención! Antes de comenzar con el ensamble, leer detenidamente las instrucciones. Cada pieza va numerada (1). Llegue a cuanta el orden de operaciones del ensamble. Herramientas necesarias: Cuchillo y lima para desbarbar las piezas (2). Cinta de goma, cinta adhesiva y pinzas de ropa para sujetar las piezas pegadas (3). Limpiar las piezas de plástico en una solución de detergente suave y dejar que se sequen al aire para mejorar así la adhesión de la pintura y de las calcomanías. Antes de aplicar el pegamento comprobar si las piezas quedan correctamente adaptadas. Aplicar el pegamento sin excederse. Alejar de las superficies de pegado al cromado y la pintura. Pintar las piezas pequeñas antes de despegarlas de su soporte (4) (5). Antes de proseguir con el ensamble, dejar que se sequen bien la pintura. Recortar las calcomanías una por una y sumergirlas durante unos 20 segundos en agua caliente. Deslicar del papel la calcomanía en el lugar adecuado y apretarla cuidadosamente encima de ella papel secante.

I: ATTENCIONE: Prima dell'assemblaggio leggere attentamente le istruzioni di montaggio. Ogni pezzo è numerato (1). Tener presente la sequenza delle fasi dell'assemblaggio. Altrimenti necessari: coltello e lima per togliere la sbavatura dai pezzi (2). nastro adesivo e mollette di bucato per tenere insieme i pezzi singoli dopo averli incollati (3). Lavare i particolari in plastica con un detergente delicato e lasciarli asciugare all'aria, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcolabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra di loro, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcolabile. Prima di incollare, verificare che i pezzi si abbino bene tra di loro, per una migliore adesione dello strato di colore e della figura decalcolabile. Dipingere i piccoli accessori sul supporto prima di rimuoverli (4) (5). Far seccare bene la vernice prima di proseguire con l'assemblaggio. Ritagliare singolarmente ogni figura ed immergerla in acqua tiepida per 20 secondi circa. Applicare il motivo nella posizione segnata e tamponarlo con carta assorbente.

S: OBS! Läs instruktionsboken noggrann innan du sätter modellerna samman. Varje detalj är numrerad (1). V g beakta följande i sammansättningsstegen. Verktyg, som du kommer att behöva: kniv och fil för att skrapa detaljerna rena (2), gummitånga, tejp och kläderapp för att hålla samman de limmade detaljerna (3). Rengör plastdelarna i en mild tvättmedelslösning och torka dem i luft och deklär skål hålla bitarna. Kolla, om detaljerna passar ihop innan du klister dem och avtind limspåret. Avtiska krom och lack från ytor, som kommer att limmas ihop. Måla de små detaljerna innan du tar dem från ramar (4) (5). Låt lacket torka riktigt, innan komponenterna delas och fortsätter med sammansättningsstegen. Skär av varje detalj separat och doppa det i varmt vatten i ca 20 sekunder. Flytta motivet bort från papperet genom att trycka vid det angivna stället och tryck fast med Lisdüppel.

DK: BEMÆRK: Inden sammansætningen begynder, skal byggevejledningen læses godt igennem. Hver del er nummereret (1). Rækkefølgen af monteringstrinene skal overholdes. Høvdvårdigt værktøj: Kniv og fil til afgraving af ledene (2), gummitånde, tejp og klædefor for at holde de limede (3) enkeltdele sammen. Plastdelene renses i en mild sæbeopløsning og lufttørres så malingen og overflædefarbejdet bedre kan hæfte. Inden påføres kontrolleres om delene passer, inden påføres sammensætnings. Kron og farve fjernes fra Klebefilmen. De små dele måles inden de fjernes fra rammen (4) (5). Lad laven tørre godt inden sammensætningen fortsættes. Overflædefarbejdet måttes skrives ud enkeltvis og dypes ca. 20 sek. i varmt vand. Skub motivet fra papiret og tryk det fast med trækpapper.

GR: ΠΡΟΣΟΧΗ: Πριν τη συναρμολόγηση, διαβάστε καλά τις οδηγίες. Κάθε εξάρτημα είναι αριθμημένο (1). Προσέξτε τη σειρά "των βημάτων" συναρμολόγησης. Απαιτούμενα εργαλεία: μαχαίρι και λίμα για τη λέιαση των εξαρτημάτων (2), λαστιχένια ταινία, κολλητική ταινία και μονταζιέρα για τη συγκράτηση των κολλημένων μεμονωμένων εξαρτημάτων (3). Κραγιέρι πλαστικών μέρων σε ένα "mildo" καθαριστικό διάλυμα και στεγνώστε τα στο ανοιχτό, ώστε να υπαίξει καλύτερη πρόσφυση του χρώματος και των χαλκογράμμων. Πριν το κλάσημα, ελέγξτε αν ταμάρτωνα μεταξύ τους τ εξαρτήματα. Επαλεψίστε οικονομικά το κλάσημα. Απομακρύνετε από τις επιφάνειες επικόλλησης, χρώμα και βαφή. Βώψτε τα μικρά εξαρτήματα, πριν απομακρυνθούν από το κλάσημα (4) (5). Αφώστε να στεγνώσουν καλά τα χρώματα και ύστερα συνεχίστε τη συναρμολόγηση. Κόψτε ξεχωριστά το κάθε μοτίβο των χαλκογράμμων και βουτήξτε το σε ζεστό νερό για περ. 20 δευτερόλεπτα. Απομακρύνετε το μοτίβο από το χαρτί, στο σημειωμένο σημείο και πιέστε το με το στυπώματό.

Read before you start!

N: OBS! Les nøye igjennom monteringsanvisningen før sammensettingen. Hver del er nummerert (1). Følg rekkefølgen på monteringstrinene. Nødvendig værktøy: Kniv og fil for fjerning av grader på ledene (2), gummitånde, tejp og klædefor for å holde sammen de limede enkeltdelene (3). Rengjør plastdelene i mildt såpevann og la dem lufttørke, slik at fargen og bildet sitter bedre. Før pålimninga må det kontrolleres om delene passer. To på litt linn. Fjern krom og farge på klebefilmen. Mal de små delene før de fjernes fra rammene (4) (5). La fargene tørke godt før sammensettingen fortsettes. Skjær av hvert et motiv for farg og legg dem i varmt vann i ca. 20 sekunder. Skytt motivet fra papiret på det merkede stedet og trykk på med trækpapper.

P: ATENÇÃO: Antes de iniciar a montagem leia atentamente o manual de construção. Todas as partes componentes são numeradas (1). Adesira por a sequência das etapas de montagem. Ferramentas necessárias: Caco a lisa para separar o rebordo das peças (2), elástico, fita adesiva e molde de roupa para sustentar as peças (3) durante a colagem. As peças de material plástico devem ser limpas muito suavemente com detergente e seque-as no ar de forma que a demão de tinta e os decalques tenham um bom adesão. Antes de colar, verifique se as peças encaixam: utilize a cola em pequena quantidade. Eliminar o cromado e a tinta dos superfícies a serem coladas. Não pinte as cores nas peças que ainda se encontram fixas no quadro de material plástico. Pintar os pequenos detalhes antes de retirá-los do quadro (4) (5). Deixe a tinta secar completamente para depois continuar com o montagem. Corte separadamente cada um dos decalques e mergulhe-os em água morna durante aproximadamente 20 segundos. Decalcar os motivos do papel no posição indicada e sacar com papel baveux.

FIN: HUOMIO! Les rakennusohjeet huolellisesti ennen kokoonpanoa. Jokainen osa on numeroitu (1). Huomaa osien oikea asennusjärjestys. Tarvittavat työkalut: Valtti ja villa osien irtaamiseen parhaiten poistamiseen (2), kuminauha, teippi ja pyykkipöytä ylläpitämiseen osien palauttamiseksi (3). Pohdista mahdolliset mahdolliset pesemäsohjeet ja anna niiden kuivua itsestään, jotta maali ja pintaväri tarttuu oikein paikoilleen. Tarkasta ennen liimausta, että osat sopivat toisiinsa; levitä liimaa säästeliäästi. Poista kromatti ja maali liimapaikoista. Maalaa pient osat ennen kuin irrotat ne pöytäraameista (4) (5). Anna maali kuivua kunnolla ennen kuin jatkat kokoonpanoa. Leikkaa jokainen siluetti erikseen irti ja upota lämpimään veteen. 20 sekunniksi. Irrota kuvio paperin merkityistä kohdista samalla painamalla luoppuri kuvion tolsta poolta vasten.

RUS: Внимание: Перед сборкой хорошо прочтите руководство по монтажу. Каждая деталь пронумерована (1). Соблюдайте последовательность монтажа. Необходимые рабочие инструменты: нож и напильник для зачистки деталей (2), резиновая лента, клейкая лента и иждык для сдерживания лепёшек при монтаже склеиваемых отдельных деталей (3). Детали из пластика очистить в растворе мягкого мыльного средства и высушить на воздухе для того, чтобы краска и переносные картинки лучше прилипали. Перед приклеиванием проверить, подходят ли детали; клей наносить экономно. Хром и краску удалить с поверхностей склеивания. Небольшие детали покрасить перед тем, как они будут удалены из рамок (4) (5). Краску необходимо хорошо просушить, только после этого продолжать сборку. Каждую соответствующую передовую картинку отдельно вырезать и примерно на 20 секунд опустить в теплую воду. На обозначенном месте картинку отделить от бумаги и прижать промакивающей бумагой.

PL: UWAGA: Przed składeniem przeczytać dokładnie instrukcję montażu. Każda część jest ponumerowana (1). Zwrócić uwagę na kolejność przeprowadzania poszczególnych punktów montażowych. Potrzebne narzędzia: nóż oraz pilnik do usunięcia zadziorów z poszczególnych elementów (2); taśma gumowa, taśma klejąca, klamki do bielizny dla przytrzymania sklejalnych elementów (3). Wymyć plastikowe części w wodzie z delikatnym środkiem myjącym oraz osuszyć na powietrzu, aby zapewnić lepszą przylepność farby oraz kalokamion. Sprządzić przed przyklejeniem, czy dane elementy pasują do siebie; nanosić klej oszczędnie. Usunąć chrom oraz farbę z powierzchni przeznaczonych do klejenia. Małe elementy pomalować jeszcze przed wyjęciem z ramki (4) (5). Farbę dobrać wysuszyć, dopiero na potem kontynuować składenie części. Wyciąć pojedynczo każdy z motywów kalokamion i zanurzyć na 20 sekund w ciepłej wodzie. Składenić motyw z papieru na oznaczone miejsce i docisnąć bibułą.

TR: DİKKAT: Birleştirmeden önce tüm malimatları iyice okuyun. Her bir parçanın numaralandırılmış (1). Montaj adlarını sırasına dikkat edin. Gerekl takımılar. Parçaların yapışmasını sağlamak için baskı ve ege (2); lastik bant, yapışdırılm parçaları bir arada tutmak için yapışdırma bandı ve parnasır mandalı (3). Plastik parçaları yumuşak bir deterjan ile temizleyin, boya ve kalokamionları daha iyi yapışmasını için, açık havada kuruyun. Yapıştırmadan önce parçaların uyum ymadığını kontrol edin; yapıştırmadan önce parçaları irdetir bir şekilde sürün. Krom ve boyaı yapıştırmaya yüzeyden temizleyin. İskeletten ayrılmadan önce, küçük parçaları boyayın (4) (5). Boyayı iyice kurumaya bırakın, sonra montaja devam edin. Her kartıma motifleri tek tek kesin ve yaklaşık 20 saniye sıcak suya daldırın. Motifi ayrıntıların yerine kağıtın lin ve silme kağıdı ile bastırın.

CZ: POZOR: Před sestavením montážního návodu důkladně pročíst. Každý díl je očíslovan (1). Dbejte na pořadí montážních kroků. Potřebné nástroje: Nůz a pilník k odstranění výrůtků na dílech (2), pryžová páska; teplecí páska; teplecí páska a kolíčky na prádlo pro přidržením lepících jednotlivých dílů (3). Díly z plastických hmoty očistit v roztoku jemného pracího prostředku a nechat vyschnout na vzduchu, za účelem zajištění lepší přilnavosti barevného nátěru a obkresů. Před nalepením zkontrolovat, zda díly dobře zapadají navzájem. Chrástání a bary na lepících plochách odstraňovat. Malé díly natřít před jejich odstraněním z rámu (4) (5). Barvy nechat dobře proschnout, teprve potom pokračovat v sestavení. Každý motiv obkresu jednotlivě vyřeznout a ponořit do teplé vody na dobu přibližně 20 sekund. Motiv na označeném místě z papíru odsunout a přitlačit pomocí stlačovací papíru.

H: FIGYELEM: Az összeállítás előtt az építési útmutatót alaposan át kell olvasni. Minden alkatrészt számmal láttak el (1). A szerelési lépések sorrendjére ügyelni kell. Szükséges szerszámok: Kés és reszelő az alkatrészekről a szilárdításához (2), gummizsák, ragasztószalag és ruhaszilag az összeragasztott alkatrészek megtartásához (3). A műanyag alkatrészeket lagy mosogatószerrel oldatlan tisztítani és a levegőn kell megszáritani, hogy a festékekben és a matricák jobban tapadjanak. A felragasztás előtt ellenőrizni kell, hogy az alkatrészek összeillenek-e, a ragasztóanyagot takarékosan kell felhordani. A kromot és festéket a ragasztási felületekről el kell távolítani. A kis méretű alkatrészeket a keretből történő kivétel előtt be kell festeni (4) (5). A festékeknek nagyon kell jól megszáritani, az összeszerelés csak ezután szabad folytatni. Minden matricát-motívumot egyenként kell kivágni és kb. 20 másodpercig meleg vízbe kell tartani. A motívumot a megjelölt helyen a papírról lecsúsztatni és átspasztálni felnyomni.

SLO: UPOZORILO: Pred sestavo dobro prečitati upozorilo za sestavo. Vsaki del je označen (1). Slediti sled postopka pri montiranju. Potrebno orodje: nož in orodje za delitev delov (2), gumijasta traka, traka z lepilom in ključke za učvrstilo zaplenih delov (3). Plastične dele očistiti z blagim detergentom, sidiži na zrakom da bi se sijo barve in presušili boljše priprili. Pred prilepljanjem obvezno preveriti če se deli ukladajo eden v drugi. Počasi nanášati lepilo. Na površinah na katere nanášamo lepilo treba prvo odstraniti krom in barvo. Manjše dele prvo treba premazati in plotem odležati v rama (4) (5). Pusti da se barve dobro posušijo, in šele potem nastavi z sestavljanjem. Vsaki presliček posebno zrezati in potopiti v toplo vodo ca. 20 sekund. Motiv na odrojenem mestu oddeliti od papirja in nanesti z upijanjem.



D: Dieser Besatz wurde in mehrfachen Qualitäts- und Gewichtskontrollen auf Vollständigkeit überprüft. Reklamtionen können nur bearbeitet werden, wenn die Beauftragung und das aus der Kartografie ausgechnittene EAN-Strichcode-Feld edgischwendet werden. Einzelteile aus unseren Beständen für Umbau von. Inform wir mit Rechnung per Nachnahme. Unsere Adresse: Revell AG, Abt. X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

NL: Deze bouwsets zijn in meerdere kwaliteits- en gewichtcontroles op volledigheid gecontroleerd. Reclamtionen worden alleen in behandeling genomen, indien de bestelling en de uit de kartografie door geknipte streepcode worden opgevoerd. Onderdelen uit onze bestanden voor ombouw etc. sturen wij alleen rembours. Ons adres: Revell AG, afdeling X, Henschelstr. 20-30, 32257 Bünde.

GB: The integrity of this construction set has been subjected to numerous quality and weight controls. Claims can only be dealt with on receipt of the assembly instructions and the bar code located on the box. Individual components, for conversion purposes, etc., can be ordered C.O.D. Write to: Revell AG, Department X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde.

F: Ce modèle a fait l'objet de plusieurs contrôles de qualité et de poids pour vérifier qu'il n'y a pas de manques. Les réclamations ne peuvent être examinées que si elles sont accompagnées de la notice d'assemblage et du code-barres EAN découpé dans le emballage. Tous fournisseurs contre remboursement, avec factures, des pièces détachées pour nos modèles, destinées à des modifications ou autres travaux. Vous nous adressez: Revell AG, Abt. X, Henschelstr. 20-30, D-32257 Bünde, Allemagne.

Benötigte Farben / Used Colors

Benötigte Farben
Required colours

Peintures nécessaires
Benötigte kleuren

Pinturas necesarias
Tintas necessárias

Colori necessari
Använda färger

Tärvittavat värit
Du trenger følgende farger

Nødvendige farver
Необходимые краски

Potrzebne kolory
Απαιτούμενα χρώματα

Gerekli renkler
Potřebné barvy

Szükséges színek
Potrebne barve

A

blau, matt 56
blue, matt
bleu, mat
blauw, mat
azul, mate
azul, fosco
blu, opaco
blå, matt
sininen, himmeä
blå, mat
од. мат
синий, матовый
niebieski, matowy
μπλε, μωτ
mavi, mat
modrá, matná
kek, matt
plava, mat

B

aluminium, metallic 99
aluminium, metallic
aluminium, métallique
aluminium, metallic
aluminio, metalizado
aluminio, metálico
aluminium, metallic
aluminium, metallic
aluminium, metallic
aluminium, metallic
aluminium, metallic
aluminium, metallic
алюминиевый, металлический
aluminium, metalliczny
αλουμινίου, μεταλλικό
aluminium, metalik
hliníková, metaliza
aluminium, metaliz
aluminium, metalik

C

karmínrot, matt 36
carmin, red, matt
rouge carmin, mat
karmijnrood, mat
carmin, mat
vermelho carmin, fosco
rosso carminio, opaco
karmirood, matt
karminepunainen, himmeä
karmirood, mat
karmineas, matt
красный кармин, матовый
karmínový, matowy
κόκκινο όαίηδ, μωτ
lál rengi, mat
krbové červená, matná
karmínpiros, matt
šminka rdeča, mat

D

anthrazit, matt 9
anthracite grey, matt
anthracite, mat
anthracit, mat
anthracite, mate
anthracite, fosco
anthracite, opaco
antracit, mat
antrasiti, himmeä
koksgrå, mat
antrasit, matt
жёлтый, матовый
антрацит, матовый
antracyt, matowy
ανθρακι, μωτ
antrasit, mat
antracit, matná
antracit, matt
tanno siva, mat

20%

E

80%

gelb, matt 15
yellow, matt
jaune, mat
geel, mat
amarillo, mate
amarillo, fosco
giallo, opaco
gul, matt
keltainen, himmeä
gul, mat
жёлтый, матовый
zöly, matowy
sari, mat
žluta, matná
sarga, matt
rumena, mat

+ seegrün, matt 48
sea green, matt
vert d'eau, mat
zeegroen, mat
verde, mat, mate
verde, mat, fosco
verde, ago, opaco
havsgrön, matt
merenvihreä, himmeä
havgrön, mat
зеленый морской, матовый
zielen morska, matowy
πράσινο λίμνης, μωτ
göl yeşili, mat
mořská zelená, matná
tengerzöld, matt
morsko zelena, mat

F

gelb, matt 15
yellow, matt
jaune, mat
geel, mat
amarillo, mate
amarillo, fosco
giallo, opaco
gul, matt
keltainen, himmeä
gul, mat
жёлтый, матовый
zöly, matowy
sari, mat
žluta, matná
sarga, matt
rumena, mat

G

seegrün, matt 48
sea green, matt
vert d'eau, mat
zeegroen, mat
verde, mat, mate
verde, mat, fosco
verde, ago, opaco
havsgrön, matt
merenvihreä, himmeä
havgrön, mat
зеленый морской, матовый
zielen morska, matowy
πράσινο λίμνης, μωτ
göl yeşili, mat
mořská zelená, matná
tengerzöld, matt
morsko zelena, mat

70%

H

gelb, matt 15
yellow, matt
jaune, mat
geel, mat
amarillo, mate
amarillo, fosco
giallo, opaco
gul, matt
keltainen, himmeä
gul, mat
жёлтый, матовый
zöly, matowy
sari, mat
žluta, matná
sarga, matt
rumena, mat

30%

seegrün, matt 48
sea green, matt
vert d'eau, mat
zeegroen, mat
verde, mat, mate
verde, mat, fosco
verde, ago, opaco
havsgrön, matt
merenvihreä, himmeä
havgrön, mat
зеленый морской, матовый
zielen morska, matowy
πράσινο λίμνης, μωτ
göl yeşili, mat
mořská zelená, matná
tengerzöld, matt
morsko zelena, mat

I

grau, matt 57
grey, matt
gris, mat
gris, mat
gris, mate
grigio, fosco
grigio, opaco
grå, matt
harmaa, himmeä
grå, mat
gris, mat
серый, матовый
szary, matowy
γκρι, μωτ
gri, mat
šedá, matná
szürke, matt
siva, mat

20%

J

80%

anthrazit, matt 9
anthracite grey, matt
anthracite, mat
anthracit, mat
anthracite, mate
anthracite, fosco
anthracite, opaco
antracit, mat
antrasiti, himmeä
koksgrå, mat
antrasit, matt
жёлтый, матовый
антрацит, матовый
antracyt, matowy
ανθρακι, μωτ
antrasit, mat
antracit, matná
antracit, matt
tanno siva, mat

+ eisen, metallic 91
steel, metallic
coïens fer, métallique
ijzerkleur, metaallic
ferroso, metalizado
ferro, metálico
ferro, metalico
järnfarig, metalic
teräksenväri, metallilinen
järn, metalik
järn, metallic
стальной, металлический
zelazo, metaliczny
σιδηρου, μεταλλικό
demir, metalik
železná, metaliza
vas, metall
železna, metalik

K

weiß, matt 5
white, matt
blanc, mat
wit, mat
bianco, mate
branco, fosco
bianco, opaco
vit, mat
valkoinen, himmeä
hvit, mat
белый, матовый
biały, matowy
λευκό, μωτ
beyaz, mat
bilá, matná
fehér, matt
beia, mat

50%

L

50%

weiß, matt 5
white, matt
blanc, mat
wit, mat
bianco, mate
branco, fosco
bianco, opaco
vit, mat
valkoinen, himmeä
hvit, mat
белый, матовый
biały, matowy
λευκό, μωτ
beyaz, mat
bilá, matná
fehér, matt
beia, mat

+ beige, matt 89
beige, mat
beige, mat
beige, mate
beige, fosco
beige, opaco
beige, mat
beige, himmeä
beige, mat
beige, mat
бежский, матовый
beżowy, matowy
μπεζ, μωτ
beyaz, mat
bežová, matná
bezs, matt
bež isionova kostil, mat

M

rost, matt 83
rust, matt
rouille, mat
roest, mat
rojn, mate
roestgen, fosco
coroí rugine, opaco
rost, matt
ruoste, himmeä
rust, mat
rust, mat
равнинно, матовый
rdzawy, matowy
χρώμα οκουριάς, μωτ
pas rengi, mat
rezava, matná
rozsa, matt
rjava, mat

N

eisen, metallic 91
steel, metallic
coïens fer, métallique
ijzerkleur, metaallic
ferroso, metalizado
ferro, metalico
ferro, metalico
järnfarig, metalic
teräksenväri, metallilinen
järn, metalik
järn, metallic
стальной, металлический
zelazo, metaliczny
σιδηρου, μεταλλικό
demir, metalik
železná, metaliza
vas, metall
železna, metalik

O

silber, metallic 90
silver, metallic
argent, métallique
zilver, metallic
plata, metalizado
prata, metalico
argento, metalico
silver, metallic
hopea, metallilinen
solv, metalik
solv, metallic
серебряный, металлический
srebro, metaliczny
σημη, μεταλλικό
gümüş, metalik
stříbrná, metaliza
ezüst, metall
srebrna, metalik

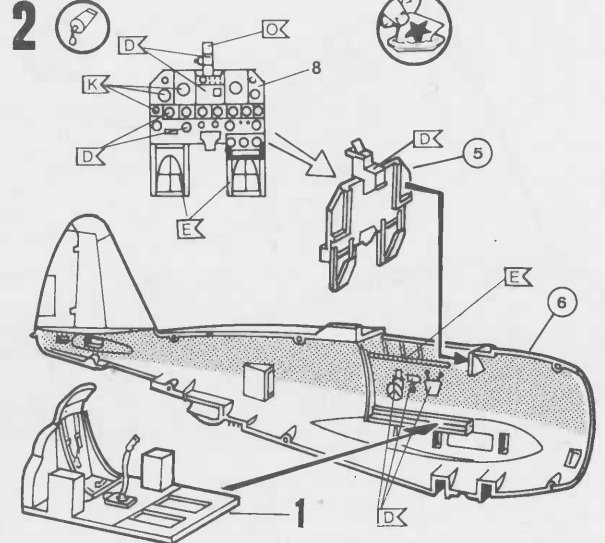
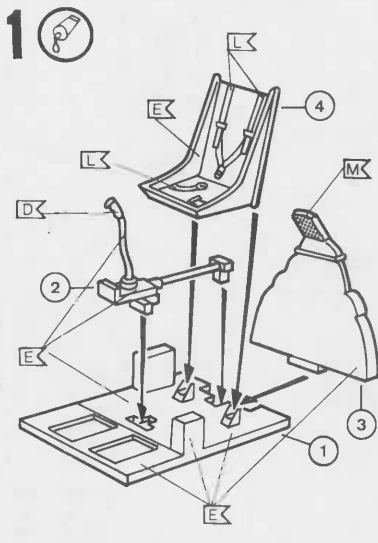
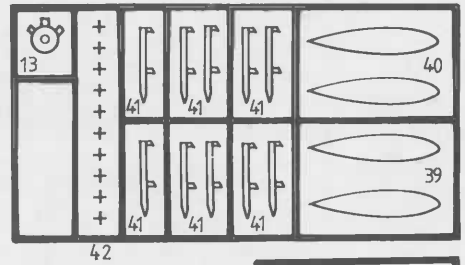
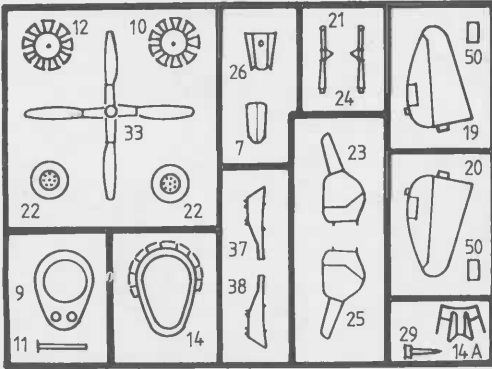
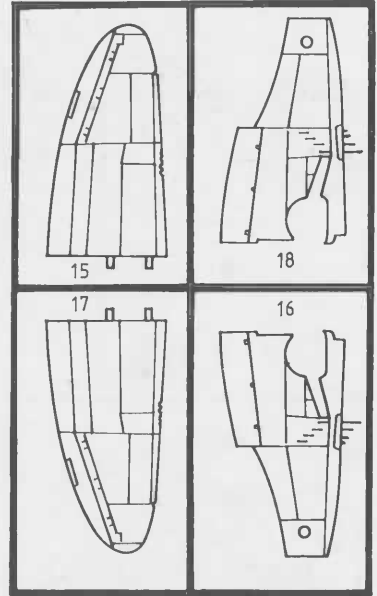
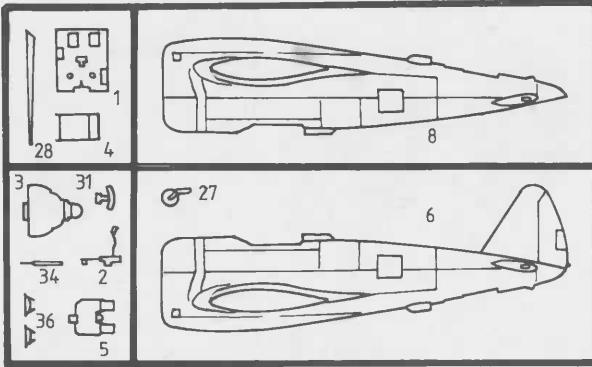
70%

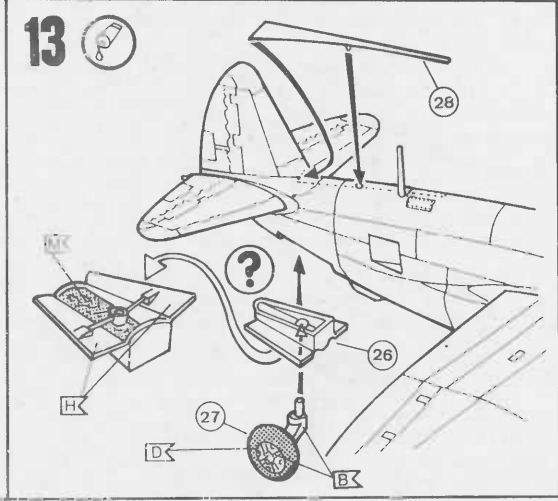
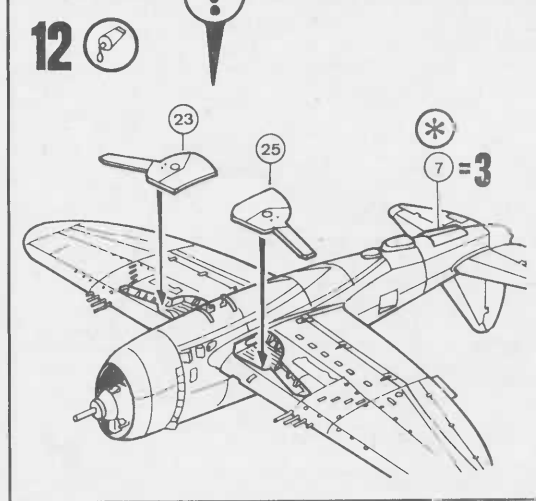
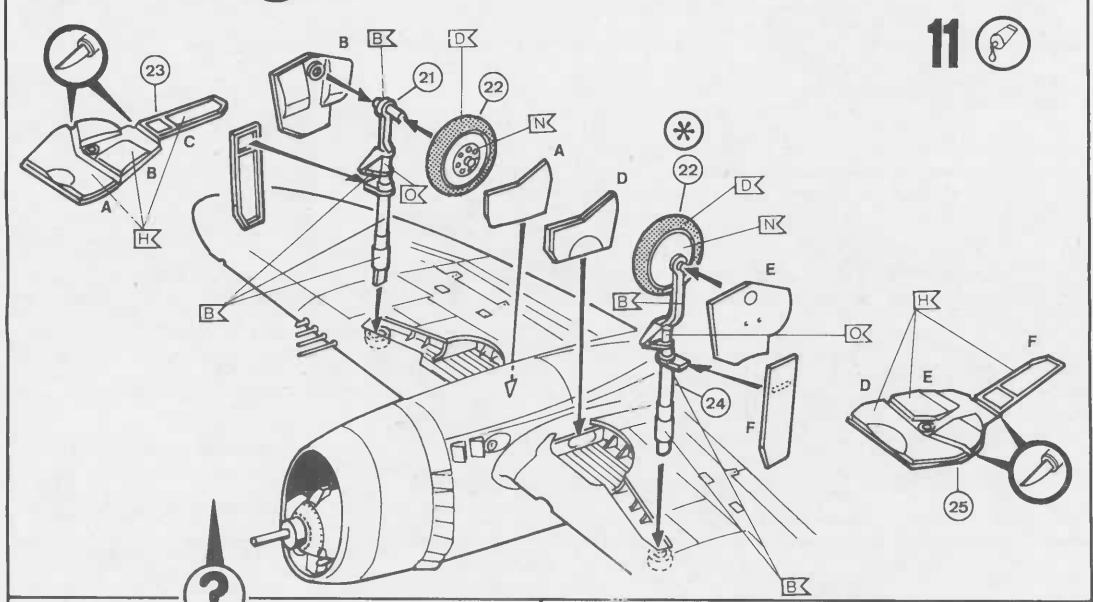
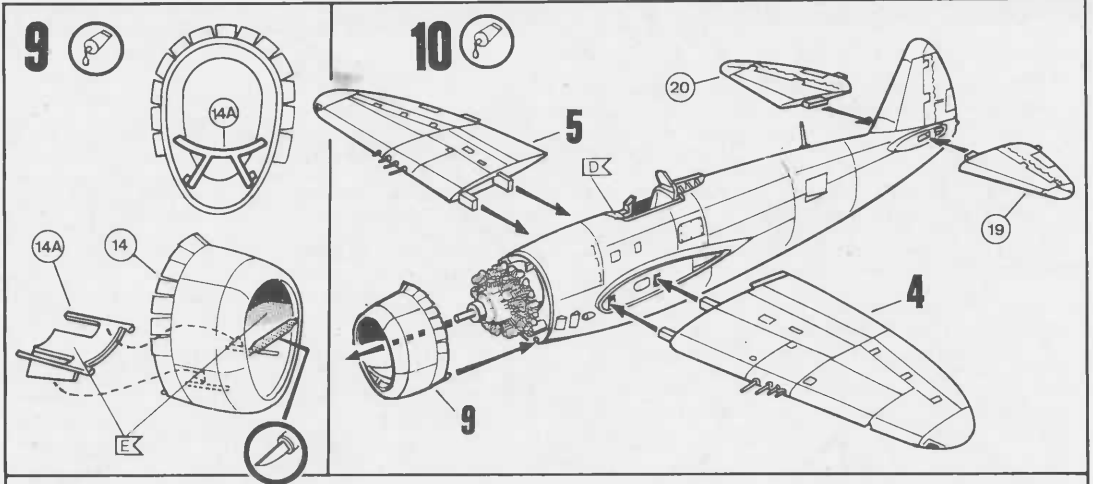
P

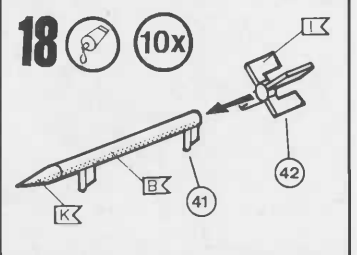
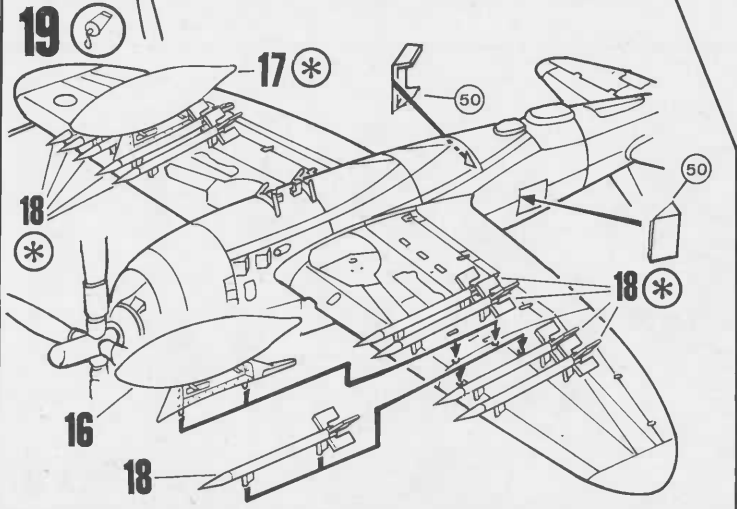
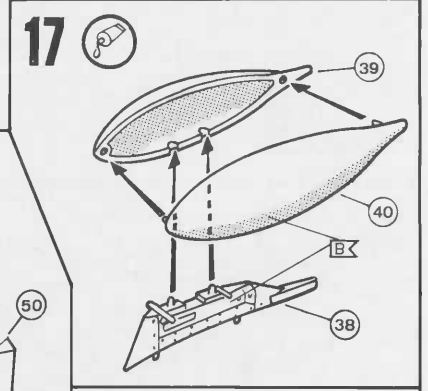
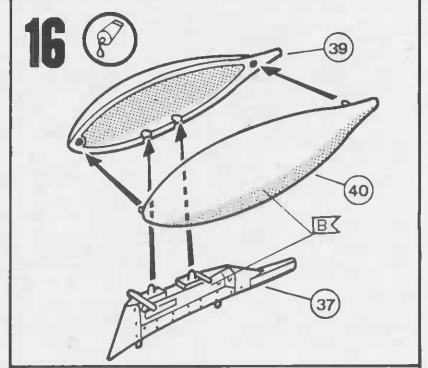
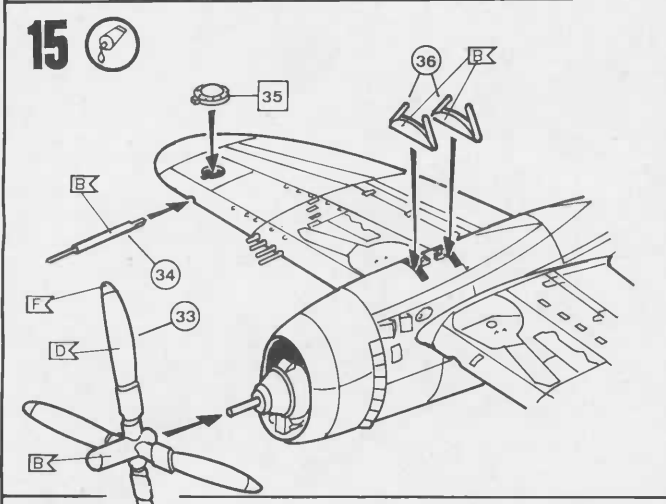
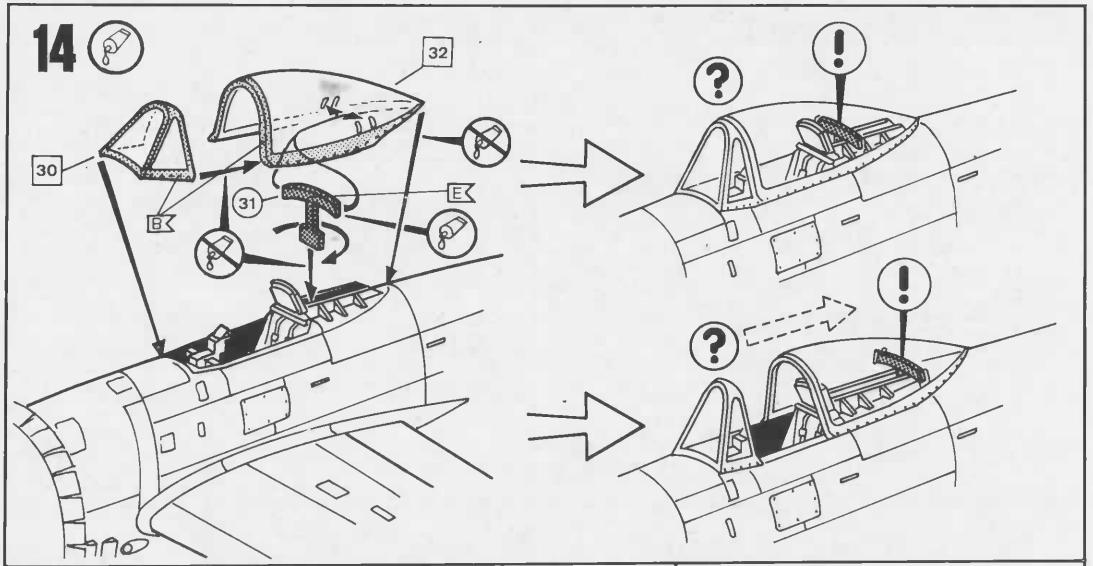
30%

weiß, matt 5
white, matt
blanc, mat
wit, mat
bianco, mate
branco, fosco
bianco, opaco
vit, mat
valkoinen, himmeä
hvit, mat
белый, матовый
biały, matowy
λευκό, μωτ
beyaz, mat
bilá, matná
fehér, matt
beia, mat

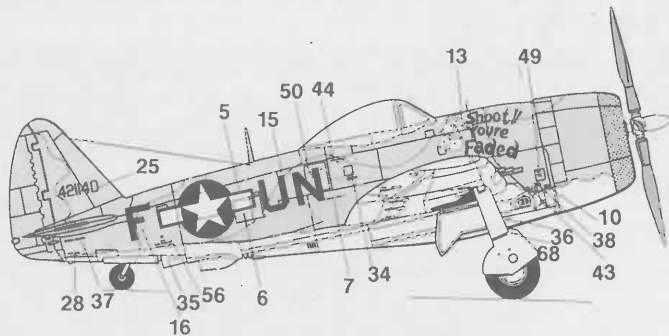
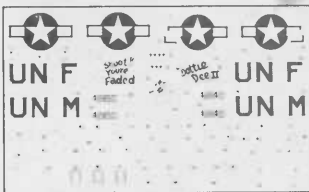
+ blau, matt 56
blue, matt
bleu, mat
blauw, mat
azul, mate
azul, fosco
blu, opaco
blå, matt
sininen, himmeä
blå, mat
синий, матовый
niebieski, matowy
μπλε, μωτ
mavi, mat
modrá, matná
kek, matt
plava, mat



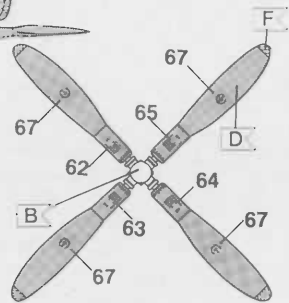
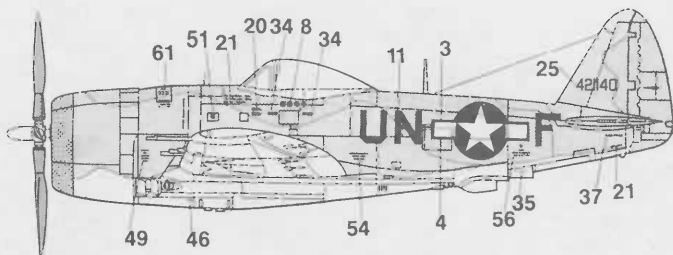
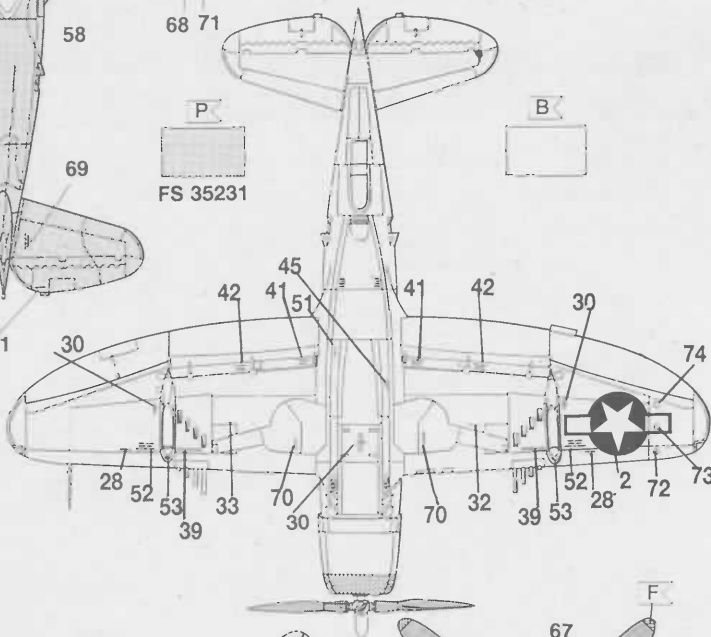
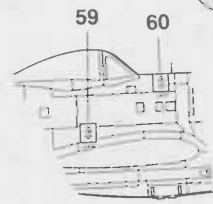
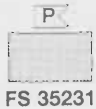
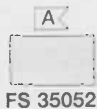
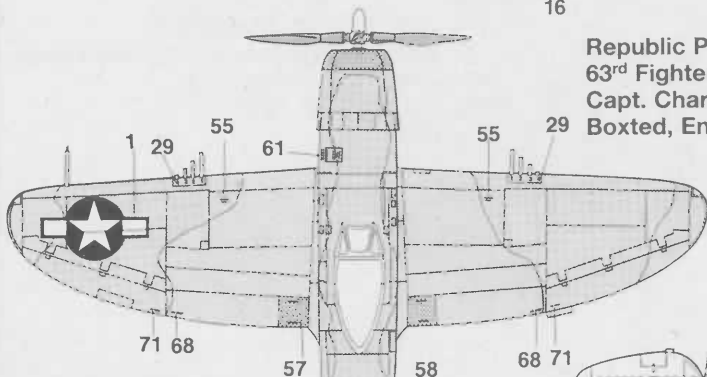




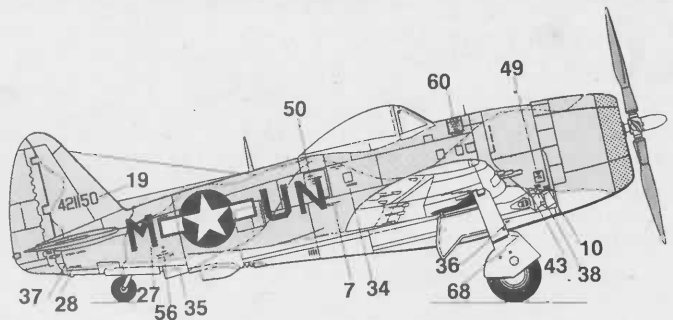
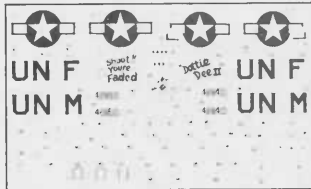
20



Republic P-47 M Thunderbolt
63rd Fighter Squadron, 56th Fighter Group,
Capt. Charles McBath
Boxed, England 1945



21



Republic P-47 M Thunderbolt
63rd Fighter Squadron, 56th Fighter Group,
Capt. Walter L. Flagg
Boxted, England 1945

